

# झारखण्ड केन्द्रीय विश्वविद्यालय, राँची

## Central University of Jharkhand

(संसदीय अधिनियम के तहत 2009 में स्थापित केन्द्रीय विश्वविद्यालय)

पार्ट- ए (सरकारी कर्मचारी द्वारा भरे जाने के लिए)

PART-A (To be filled up by Govt. servant)

1. नाम / Name : \_\_\_\_\_
2. पदनाम / Designation : \_\_\_\_\_
3. वेतन / Pay : \_\_\_\_\_
4. मुख्यालय / Headquarters : \_\_\_\_\_
5. मंजूर छुट्टियों की प्रकृति तथा अवधि /  
Nature and period of leave sanctioned From: \_\_\_\_\_ से/to \_\_\_\_\_ तक

6. परिवार के सदस्यों का ब्यौरा जिसके संबंध में एल टी सी का दावा किया गया है।

Particulars of members of family in respect of whom the L.T.C. has been claimed

क्र.सं. S/NO	नाम NAME(s)	उम्र AGE	सरकारी सेवक के साथ संबंध Relationship with the Government servant

7. सरकारी सेवक तथा उसके परिवार के सदस्यों द्वारा किए गए यात्रा का विवरण

Details of journey(s) performed by Government servant and the members of his/her family.

प्रस्थान Departure	आगमन Arrival	दूरी कि.मी में Dist- in kms	यात्रा का माध्यम Mode of Travel	श्रेणी / Class of Accommodation	भाड़ा संख्या No. of fares	प्रदत्त किराया Fare paid	अभ्युक्ति Remarks

8. आहरित अग्रिम राशि, यदि कोई हो तो रु .....

Amount of advance, if any, drawn Rs. \_\_\_\_\_

प्रमाणित किया जाता है कि/Certified that the:-

1. दी गई उपरोक्त सूचना मेरी जानकारी तथा विश्वास के अनुसार सत्य है :  
The information, as given above is true to the best of my knowledge and belief:
2. कि मेरे पति / मेरी पत्नी सरकारी सेवा में नहीं हैं / हैं और उनके या अपने लिए या परिवार के किसी भी सदस्य के लिए संबंधित वर्ष ..... के लिए रियायत की सुविधा नहीं ली गई है । That my husband/wife is not employed in Government service/that my husband/wife is employed in Government service and the concession has not been availed of by him/her separately or himself/herself or for any of the family members for the concerned block of \_\_\_\_\_years.
3. कि मेरे पति / मेरी पत्नी जिनके लिए मेरे द्वारा एलटीसी दावा किया गया है.....  
(सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम / निगम / स्वायत्त निकाय, आदि का नाम ) में कार्यरत हैं जो एलटीसी की सुविधा प्रदान करता है किन्तु उन्होंने अपने नियोक्ता से इसके लिए किसी भी प्रकार का दावा नहीं किया है न करेंगे / करेंगी / और  
That my husband/wife for whom LTC is claimed by me is employed in \_\_\_\_\_  
(name of the Public Sector undertaking/ Corporation/Autonomous Body, etc. ) which provides LTC facilities but he/she has not preferred and will not prefer, any claim in this behalf to his/her employer; and
4. कि मेरे पति / मेरी पत्नी जिनके लिए मेरे द्वारा एलटीसी दावा किया गया है किसी भी पूर्ण या आंशिक रूप से केन्द्र सरकार या स्थानीय निकाय द्वारा वित्तपोषित (सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम / निगम / स्वायत्त निकाय), जो अपने कर्मचारियों और उनके परिवारों को एलटीसी की सुविधा प्रदान करता है, में कार्यरत नहीं हैं ।  
That my husband/wife for whom LTC is claimed by me not employed in Public Sector undertaking/ Corporation/Autonomous Body, Financed wholly or partly by the Central Government or a Local Body, which provides LTC facilities to its employees and their families.

दिनांक .....  
Date.....

सरकारी कर्मचारी का हस्ताक्षर  
Signature of Government Servant

पार्ट - बी /PART-B  
बिल अनुभाग द्वारा भरे जाने के लिए  
(To be filled in the Bill Section)

1. एलटीसी के खाते में कुल \_\_\_\_\_ रु (रु.....)  
की निवल हकदारी का ब्यौरा निम्नवत् है /The net entitlement on account of leave travel concession works out to  
Rs. \_\_\_\_\_ (Rupees .....)  
as detailed below:

(a) रेल/हवाई /बस/स्टीमर भाड़ा रु /Railway/Air/Bus/Steamer fare Rs. \_\_\_\_\_

(b) वाउचर सं..... द्वारा आहरित अग्रिम से कम राशि/Less amount of advance drawn vide Voucher No.  
\_\_\_\_\_ दिनांक / dated \_\_\_\_\_ रु / Rs. \_\_\_\_\_ निवल राशि / Net Amount  
\_\_\_\_\_ रु / Rs. \_\_\_\_\_

2. व्यय..... में नामे योग्य है / The expenditure is debatable to \_\_\_\_\_

बिल लिपिक  
Bill Clerk

आहरण एवं वितरण अधिकारी  
Drawing & Disbursing Officer

नियंत्रण अधिकारी का प्रतिहस्ताक्षरित हस्ताक्षर  
Countersigned Signature of Controlling Officer

प्रमाणित किया जाता है कि श्री/श्रीमती/कुमारी/डॉ./प्रो. .... की  
सेवा पंजी में आवश्यक प्रविष्टियाँ कर ली गई हैं / Certified that necessary entries have been made in the Service Book of  
Shri/Smt./Kum/\_\_\_\_\_

सेवा पंजी की प्रविष्टियों को अनुप्रमाणित  
करने के लिए प्राधिकृत अधिकारी का हस्ताक्षर  
Signature of the Officer Authorised  
to attest entries in the Service Book